



informiert AUGGEN

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde



Wein- und Erholungsort im Markgräflerland

Fotowettbewerb



heimattage
BADEN-WÜRTTEMBERG
MARKGRÄFLERLAND 2010 / HEIMAT DER SINNE

Aktion der Geschäftsstelle Heimattage zum Projekt „Blumen verbinden“

Der Verkauf der Blumensamenmischung „Mössinger Sommer“ war ein großer Erfolg – nun kann man bereits überall die ersten Blumen sehen. Bis in den September hinein kann man sich an den satten und bunten Wiesen erfreuen.

Als Belohnung für alle fleißigen Hobbygärtner ruft nun die Geschäftsstelle Heimattage einen Fotowettbewerb ins Leben.

Schicken oder mailen Sie der Geschäftsstelle bis zum 17. September 2010 Fotos Ihrer Blumenwiese. Die schönsten Blumenwiesen werden belohnt.

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Preis | 1 Essensgutschein für 2 Personen in der Krone in Heitersheim |
| 2. und 3. Preis | je ein Heimattage-Geschenkkorb |
| 4. und 5. Preis | je eine Flasche Wein der Heimattage-Sonderedition |

Bitte vermerken Sie auf den Fotos Ihren Namen sowie den Standort der Blumenwiese.

Aus organisatorischen Gründen können wir leider keine Fotos zurückgeben.



heimattage
BADEN-WÜRTTEMBERG
MARKGRÄFLERLAND 2010 / HEIMAT DER SINNE

Einsendungen an: Geschäftsstelle Heimattage,
Wilhelmstr. 14, 79379 Müllheim oder
info@heimattage-markgraeflerland.de.

Weitere Infos erhalten Sie auch unter Tel. 07631 801-501 oder -511.



| | |
|---|----------------|
| Überfall, Verkehrsunfall | 110 |
| Feuer | 112 |
| Rettungsdienst, Krankentransport | |
| DRK | 19222 |
| Polizeidirektion Müllheim | 1788-0 |
| HELIOS-Klinik | 88-0 |
| Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg | 0761 19240 |
| Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale | 01805 19292300 |
| Bereitschaftsdienst für Zahnärzte | 01803 22255540 |
| Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland | 07631 36536 |
| Schornsteinfeger Daniel Selz | 0761 1307618 |
| Energiedienst Netze GmbH | |
| Service-Nummer Strom | 0180 1605050 |
| Störungs-Nummer Strom | 0180 1605044 |
| Gasversorgung badenova rund um die Uhr | 0180 2767767 |
| badenova Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr | 0800 2838485 |
| Feuerwehrkommandant | 799691 |
| Wassermeister | 3677-30 |
| Wassermeister, privat | 8146 |
| Kindergarten "Vogelnest" | 703790 |
| Grundschule Auggen (10.15-10.30 Uhr) | 4177 |

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten:

| | |
|-----------|-------------------|
| Mo - Fr.: | 08.00 - 12.00 Uhr |
| Mittwoch: | 14.00 - 18.00 Uhr |

Öffnungszeiten Seniorenbüro:

jeden 2. und 4. Donnerstag pro Monat von 09.00 bis 11.30 Uhr

| | | |
|----------------|-----------------------------|---------|
| Bürgermeister | buergermeister@auggen.de | 3677-22 |
| Frau Adler | touristik@auggen.de | 3677-21 |
| Frau Müller | einwohnermeldeamt@auggen.de | 3677-15 |
| Frau Seemann | steueramt@auggen.de | 3677-17 |
| Herr Weber | gemeindegasse@auggen.de | 3677-12 |
| Herr Schneider | rechnungsamt@auggen.de | 3677-11 |
| Herr Sütterlin | grundbuchamt@auggen.de | 3677-16 |
| | Grundbuchamt, Standesamt | |
| Herr Schäfer | bauamt@auggen.de | 3677-28 |
| Herr Ehret | hauptamt@auggen.de | 3677-23 |
| Frau Zuberer | sekretariat@auggen.de | 3677-32 |
| Bauhof | bauhof@auggen.de | 3677-30 |
| Seniorenbüro | seniorenbuero@auggen.de | 3677-24 |

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

Apothekenbereitschaft - Nachtdienst

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8:30 Uhr und endet um 8:30 Uhr am darauffolgenden Tag

Freitag, 02.07.2010 Fridolin-Apotheke,
Müllheimer Str. 21, Neuenburg, Tel. 07631 793700

Samstag, 03.07.2010 Kur-Apotheke,
Hebelweg 6, Bad Bellingen, Tel. 07635 1814

Sonntag, 04.07.2010 Apotheke am Zöllinplatz,
Zöllinplatz 4, Badenweiler, Tel. 07632 891576

Montag, 05.07.2010 Löwen-Apotheke,
Marktplatz 14, Kandern, Tel. 07626 234

Dienstag, 06.07.2010 Hense'sche Apotheke,
Luisenstr. 2, Badenweiler, Tel. 07632 892121

Mittwoch, 07.07.2010 Werder-Apotheke,
Werderstr. 57, Müllheim, Tel. 07631 740600

Donnerstag, 08.07.2010 Markgrafen-Apotheke,
Waldweg 2, Badenweiler, Tel. 07632 376

Annahmeschluss für das Gemeindeblatt in KW 27.2010:
Dienstag, 06.07.2010 um 10.00 Uhr unter
sekretariat@auggen.de.

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am
Dienstag, 20.07.2010 um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.



Müllabfuhr

Freitag, 02.07.2010

Leerung der BIOTONNE

Montag, 05.07.2010

Abholung GELBER SACK

Dienstag, 06.07.2010

Leerung PAPIERTONNE

Donnerstag, 08.07.2010

Leerung GRAUE TONNE

Freitag, 09.07.2010

Leerung der BIOTONNE



Wir gratulieren

Wir gratulieren sehr herzlich



Frau Ruth Häfelinger, Ochsenegasse 1,
zu ihrem 75. Geburtstag am 28.06.2010

sowie allen nicht genannten Jubilaren und wünschen alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.



Genießen Sie Ihren Urlaub!

Wir kümmern uns um das regelmäßige Erscheinen Ihrer **Anzeigen!**



Messkircher Straße 45 • 78333 Stockach • Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40 • e-mail: anzeigen@primo-stockach.de • Internet: www.primo-stockach.de

Herausgeber:

Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Fritz Deutschmann. Für den Anzeigenteil: Anton Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach. E-Mail: rathaus@auggen.de.

Druck: Primo-Verlagsdruck, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Notizen aus dem Gemeinderat

In der Gemeinderatssitzung vom 29.06.2010 wurden folgende Themen öffentlich behandelt:

Baugesuche

Der Gemeinderat nahm von einem Kenntnissgabeverfahren für den Neubau auf dem Grundstück, Flst. 10339, Gaihofstraße 4 zustimmend Kenntnis und befürwortete einstimmig die beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes.

Gewerbegebiet "Kleinmattweg IIIA, 2. Änderung und Erweiterung"

Versorgen der Gemeindegrundstücke mit DSL

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Erschließung der noch zu veräußernden gemeindeeigenen Grundstücke mit DSL im Rahmen einer Erschließungsgemeinschaft zusammen mit der Kabel BW. Die Kosten in Höhe von rd. 30.000,00 Euro wurden als außerplanmäßige Ausgaben beschlossen, die Tiefbauarbeiten werden durch den Bauhof der Gemeinde Auggen ausgeführt. Durch diese Maßnahme können auch die anderen Grundstücke im Gewerbegebiet "Kleinmattweg IIIA" mit DSL versorgt werden.

Sport- und Wohnpark Auggen

Vorstellung der Planung für den Spielplatz

Im Bebauungsplan "Sport- und Wohnpark" ist nördlich des Clubheims ein Kinderspielplatz für dieses neue Baugebiet vorgesehen. Herr Landschaftsarchitekt Greger stellte in der Sitzung die Planungen für diesen Kinderspielplatz vor. Die Kostenberechnung hierfür liegt bei ca. 55.100,00 Euro abzgl. Eigenleistungen in Höhe 12.900,00 Euro brutto. Der Fußballclub Auggen e.V. hat sich vorab bereit erklärt, die notwendigen Eigenleistungen zu übernehmen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die von Herrn Greger vorgestellte Planung und beauftragte ihn, eine beschränkte Ausschreibung der Arbeiten durchzuführen.

Aufnahme eines Darlehens

Bei einer Gegenstimme von Gemeinderätin Franken beschloss der Gemeinderat ein Darlehen in Höhe von 1.200.000,00 Euro beim günstigsten Anbieter der LBBW (Verbundpartner der Sparkasse) über die Gesamtlaufzeit bis Ende 2039 zum Zinssatz von 3,440 % aufzunehmen.

Annahme von Zuwendungen an die Gemeinde Auggen (Spenden und Sponsoring)

Über die Annahme von Zuwendungen, d.h. von Spenden und Schenkungen, hat nach der Regelung in § 78 Abs. 4 GemO der Gemeinderat zu entscheiden. Zur Vereinfachung des Verfahrens hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 14.11.2006 festgelegt, dass über Einzelspenden von bis zu 100,00 Euro, bei Bedarf, in zusammengefasster Form pauschal entschieden wird.

Der Spendenbericht für die Zeit vom 05.11.2009 bis 29.06.2010 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen und die eingegangenen Spenden einstimmig genehmigt.



Das Rathaus informiert

Nachruf

Die Gemeinde Auggen trauert um

Herr Werner Geugelin

der am 28. Juni 2010
im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene wurde am 20.10.1968 in den Gemeinderat der Gemeinde Auggen gewählt und gehörte dem Gremium bis zum 20.05.1975 an. Von 1971 bis 1975 war er Bürgermeister-Stellvertreter.

Während seiner gesamten Amtszeit als Gemeinderat war Herr Geugelin ein engagierter Vertreter der gesamten Bürgerschaft, wobei ihm die Belange des Gewerbes, des Fremdenverkehrs und auch die Partnerschaft zu Châteauneuf-du-Pape ein besonderes Anliegen waren. Aber auch bei allen anderen Aufgaben und Problemen setzte er sein ganzes Wissen zum Wohle und Nutzen der Gemeinde und ihrer Bürgerschaft ein.

Durch sein vorbildliches Engagement fand Herr Geugelin die Anerkennung der Mitbürgerinnen und Mitbürger und hat sich große Verdienste um unsere Gemeinde erworben. Mit ihm verliert die Gemeinde Auggen einen allseits angesehenen Bürger und verdienten Gemeinderat.

In Dankbarkeit werden wir dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Auggen, im Juni 2010

Für die Gemeinde Auggen und den Gemeinderat

Fritz Deutschmann
Bürgermeister

Eine Rose für Auggen

Anlässlich des Rosenfestivals erhielt die Gemeinde Auggen einen Rosenbaum von der ZG Raiffeisen Müllheim, überreicht vom Niederlassungsleiter Kurt Keler. Sie wurde der Gemeinde Auggen verliehen für die Leistung und das Mitwirken an den Heimattagen 2010 im Markgräflerland und der daraus resultierenden Werbung für unsere Region.



Die Rose wurde von den Landfrauen in einer Rabatte neben dem Châteauneuf-du-Pape Platz eingepflanzt und soll nun wachsen und gedeihen.

Ein Dankeschön auch an die Landfrauen für ihren Einsatz.



Google Street View

Gegen die Veröffentlichung von Bildern bei Google Street View kann man widersprechen

Jetzt Sammelwidersprüche im Rathaus Auggen möglich

Seit mehreren Wochen wird in den Tagesmedien über „Google Street View“ berichtet.

Das Unternehmen Google will detaillierte Bilder von Häusern und Straßenzügen ins Netz stellen. Dazu werden in weiten Teilen Deutschlands Straßenansichten für den Internetdienst „Google Street View“ mit speziell ausgerüsteten Kamerafahrzeugen aufgenommen. Anschließend will „Google Street View“ die Bilder mit Häusern und Straßenabschnitten im Internet veröffentlichen.

Was kann man auf den Fotos alles sehen?

Alles! Unkenntlich gemacht werden nur die Gesichter von fotografierten Personen und Kfz-Kennzeichen.

„Google Street View“ ist für Internet-Nutzer nur auf den ersten Blick ein kostenloser Service. Denn letztlich zahlen alle Bürgerinnen und Bürger dafür: mit einem Verlust der Privatsphäre, der durch das millionenfache Abbilden von Häusern und Gärten entsteht!

Bisher war es nur möglich, dass die betroffenen Bürgerinnen und Bürger Ihren Widerspruch selbst aufsetzen und diesen direkt bei Google Germany GmbH einreichen mussten. Ein Sammelwiderspruch der Gemeinden und der Städte war nicht möglich. Nun hat die Bundesregierung das Recht auf Sammelwidersprüche gegenüber dem Konzern durchsetzen können.

Mit dieser Entscheidung ist es nun den Gemeinden und den Städten gestattet, Widersprüche der Bürgerinnen und Bürger zu sammeln und die Widerspruchslisten gebündelt beim Unternehmen Google einzureichen.

Daher wird die Gemeinde Auggen nun beim Ordnungsamt, Zimmer 4, eine Sammelwiderspruchsliste auslegen und die Widersprüche der Bürgerinnen und Bürger entgegennehmen. Diese Liste soll Mitte Juli 2010 versandt werden. Es wird daher gebeten, die Widersprüche bis spätestens 12. Juli 2010 einzureichen bzw. zu stellen. Einen Mustertext finden Sie nachstehend.

Ein Widerspruch gegen die Veröffentlichung von Aufnahmen der eigenen Person, von Kraftfahrzeugen und selbst bewohnten oder genutzten Gebäuden und Grundstückseigentum kann auch direkt beim Unternehmen Google formlos unter den folgenden Adressen erhoben werden: per E-Mail an streetview-deutschland@google.com oder per Briefpost an Google Germany GmbH, Betreff: Street View, ABC-Straße 19, 20354 Hamburg.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter <http://maps.google.de/help/maps/streetview/privacy.html>, <http://www.bmelv.de>

Bürgermeisteramt Auggen

Google Street View

Musterbrief für den Widerspruch gegen die Veröffentlichung von Aufnahmen von Google Street View:

Name: _____

Anschrift: _____

79424 Auggen

Datum : _____

Google Germany GmbH
betr.: Street View
ABC-Straße 19
20354 Hamburg

per E-Mail: streetview-deutschland@google.com

Widerspruch gegen Veröffentlichungen durch den Internetdienst Google Street View

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit widerspreche ich der Speicherung und Veröffentlichung von Abbildungen meines/des von mir bewohnten Hauses durch den Internetdienst Google Street View.

Es handelt sich um die Liegenschaft:

79424 Auggen; Straße: _____

Nähere Beschreibung des Objektes:

Diese Daten dürfen nur zur Bearbeitung des Widerspruchs verwendet werden. Einer Nutzung oder Verarbeitung zu anderen Zwecken widerspreche ich ausdrücklich.

Um die Bestätigung des Eingangs und Berücksichtigung meines Widerspruchs wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

(Unterschrift)

Seniorenbüro Auggen

Das Seniorenbüro im Rathaus (Zimmer 14, 1.OG) ist am kommenden Donnerstag, den 08. Juli 2010, wieder von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet. Während der Beratungszeit ist das Seniorenbüro unter Telefon 07631 3677-24 erreichbar. Das Seniorenbüro ist jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat besetzt.

Schläuche gestohlen

Unbekannte haben in der Nacht von Donnerstag auf Freitag, 24. auf 25. Juni auf dem neu angelegten Sportplatz in Auggen zwei Feuerwehrschräuche entwendet. Der Diebstahl wurde laut Polizei vermutlich in den frühen Morgenstunden zwischen 2 und 6 Uhr begangen. Die beiden Feuerwehrschräuche dienen zur Bewässerung des auf dem Sportplatz frisch gesäten Rasens. Der eine Schlauch ist 30 Meter lang, der andere 20 Meter. Der 30 Meter lange Feuerwehrschräuch hatte eine Markierung in Form eines gelben Punktes. Die Polizei in Mühlheim ermittelt und nimmt sachdienliche Hinweise entgegen unter Tel. 07631 17880, entgegen.

Kostenlose Rechtsberatung

für Bürger mit geringem Einkommen außerhalb gerichtlicher Verfahren

Die nächste Rechtsberatung findet am Montag, 05. Juli ab 16.00 Uhr im Zimmer 203 (1. OG) des Amtsgerichts Müllheim durch RA Roland Hess statt.

Sprechttag der Deutschen Rentenversicherung Regionalzentrum Freiburg im Breisgau

am Dienstag, den 06. Juli 2010 von 08.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr im Sitzungssaal, 4. OG, Rathaus Müllheim, Bismarckstr. 3. Terminvereinbarung (unbedingt erforderlich) unter Tel.: 07631 801-143 oder 801-144, Rathaus Müllheim.



**Volkshochschule
Markgräflerland**

Volkshochschule/Jugendkunstschule (JKS) Markgräflerland

VHS Markgräflerland, Gerbergasse 8, 79379 Müllheim,

Tel. 07631 16686, Fax 07631 16499

E-Mail: info@vhs-markgraeflerland.de

Internet: www.vhs-markgraeflerland.de

Bürozeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, jeweils 9.00 – 12.00 Uhr, außerdem Dienstag, 14.00 – 16.00 Uhr und Donnerstag, 14.00 – 18.00 Uhr.

Dienstag, 13. Juli

19.00 – 22.00 Uhr, Rezepte für das Sommer-Picknick. Auf der grünen Wiese mit leckeren Pasteten, raffinierten Früchten, knackigen Salaten und selbstgebackenen Brötchen. Sie lernen neun Picknick-Hits kennen. Bitte Schürze, Getränke, Geschirrhandschuh und Gefäße für Reste mitbringen! Grund- und Hauptschule Buggingen. (Bitte bei der kath. Kirche parken). Gebühr 12 Euro zzgl. Materialkosten (diese sind vor Ort zu entrichten).

Mittwoch, 14. Juli

18.00 Uhr, Excel Grundlagen kompakt für Teilnehmer mit EDV-Grundkenntnissen. Der zwei Abende umfassende Kurs beinhaltet folgende Themen: Allgemeine Bedienung des Programmes, Aufbau und Gestaltung einfacher Tabellen, Formeln und Funktionen, Verknüpfen von Tabellen, Diagramme. VHS-Haus Müllheim, Gebühr: 44 Euro (2. Kursabend: 21.07.10).

Weitere Informationen zu den Kursen und sonstigen Veranstaltungen unter Telefon oder auf unserer Internetseite s. oben.

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule Markgräflerland ist am Freitag, 16. Juli, geschlossen.



Von den Schulen

Sieg der Schulmannschaft in Mengen

Die Brunewart-von-Augheim-Grundschule meldete in diesem Jahr eine Schulmannschaft beim Wettbewerb „Jugend trainiert für Olympia“ im Bereich Fußball.

In der ersten Runde musste man am 24.06.2010 in Mengen antreten. Die Spieler reisten mit ihren zahlreichen Fans mit gemischten Gefühlen an. Einerseits wusste man, dass die Mannschaft durchweg aus sehr guten Spielern besteht, ande-

rerseits war der Wettbewerb ab Jahrgang 1999 ausgeschrieben. Im Auggener Team fanden sich jedoch auch einige Spieler der Jahrgänge 2000 und sogar 2001.

In Spiel 1 wartete die Grundschule aus Breisach auf die Jungs. Hier zeigte man gleich, wer das Sagen hat. Mit einer überzeugenden Spielweise ließ man Ball und Gegner laufen und holte sich durch einen überragenden 6:0-Erfolg noch mehr Selbstvertrauen für das weitere Turnier. Auch die Lindenbergsschule Munzingen war in der zweiten Partie ohne Chance und man gewann verdient mit 3:0. Der nächste Gegner hieß Biengen. Wieder ließ man nichts anbrennen und siegte mit 3:1. Allerdings waren den Spielern hier bereits die Hitze und der Kräfteverschleiß anzumerken. Zum Abschluss ging es gegen Staufen. Aufgrund der hervorragenden Tordifferenz genügte der Grundschule Auggen bereits ein Unentschieden zum 1. Platz und zum Weiterkommen, während für den Zweitplatzierten noch ein Entscheidungsspiel gegen den Gruppenzweiten der anderen Gruppen anstehen würde. Die Jungs taten genau soviel wie nötig und beseitigten mit einem 3:3 auch die letzten Zweifel ihrer Lehrerin Frau Brenner, die die Kinder wohl noch nie so nervös wie an diesem Tage gesehen hatten. Das Ergebnis war auch deshalb sehr bemerkenswert, da der Gegner komplett aus Spielern des Jahrgangs 1999 bestand. Stolz und glücklich trat man anschließend, schon in Vorfreude auf die nächste Runde, die Heimreise an.



Hinten v.l. nach r.: Frau Brenner, Cezer Bozoglan, Lukas Wagner, Leon Riede, Jonathan Ehret, Jonas Schütte, Gianluca Müller, Martin Leininger (Betreuer)

vorne v.l. nach r.: Tom Rappold, Dennis Kaiser, Marc Leininger, David Adam, Tim Weißgerber

Zweijähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife in Teilzeitform

Am 14. Juli 2010, 19.00 Uhr findet in der Merian-Schule eine Veranstaltung statt, in der ausführlich über das Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife informiert wird. Berufstätige aus den kaufmännischen und den Verwaltungsberufen, die einen mittleren Bildungsabschluss besitzen, können innerhalb von zwei Jahren die Fachhochschulreife erwerben. Eine zweite Zielgruppe sind Arbeitnehmer aus sozialpädagogischen, hauswirtschaftlichen und landwirtschaftlichen Berufen. Gleichgestellt ist eine mindestens fünfjährige Berufserfahrung in einem Mehrpersonenhaushalt. Der Unterricht ist berufsbegleitend und findet an zwei Abenden und an den Schulsamstagen statt. Der Unterricht ist kostenlos. Eine Aufnahmegebühr sowie Prüfungsgebühren werden nicht erhoben. Gemäß den Richtlinien der Stadt Freiburg wird Lernmittelfreiheit gewährt. Nähere Auskünfte erteilt die Merian-Schule, Rheinstr. 3, 79104 Freiburg, Tel. 0761 201-77 81.



Kirchennachrichten

Evang. Pfarramt

Samstag, 03.07.2010

10.00 Uhr bis 11.30 Uhr Jungschar ab 5. Klasse

Wochenspruch: Aus Gnade seid ihr selig geworden durch den Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. (Eph 2,8)

Sonntag, 04.07.2010 - 5. Sonntag nach Trinitatis

09.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen (Pfarrvikar Dr. Bösenacker) anschließend Kirchenkaffee.

10.15 Uhr Musikalischer Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen (Pfarrvikar Dr. Bösenacker)

Montag, 05.07.2010

15.00 Uhr bis 16.30 Uhr Jungschar 1. und 2. Klasse

Dienstag, 06.07.2010

15.00 Uhr bis 16.30 Uhr Jungschar 3. und 4. Klasse

Klingende Kirchen in ganz Baden

Am 04.07.2010 findet um 10.15 Uhr in Auggen ein musikalischer Gottesdienst mit Marthe Schwitalla und Freunden statt. Hierzu laden wir Sie herzlich ein.

175 Jahre Kreuzkirche Auggen

Die Evang. Kreuzkirche in Auggen wird in diesem Jahr 175 Jahre alt. Die Kirchengemeinde möchte dieses Jubiläum mit einem Festgottesdienst am 17. Oktober 2010 gebührend feiern. Um diesen Termin herum soll eine kleine Ausstellung die Geschichte der Kirche etwas beleuchten. Dafür suchen wir Bilder, Dokumente usw... Sollten Sie solche besitzen, würde sich die Kirchengemeinde freuen, diese leihweise zu bekommen und zeigen zu können. Bitte setzen Sie sich zur genaueren Absprache mit dem Pfarramt, Tel.: 07631 2589 oder mit dem Vakanzverwalter Pfr. Siehl, Tel.: 07631 366220) in Verbindung.

Rosenfestival

Die Evang. Kirchengemeinde Auggen hat anlässlich ihres 175-jährigen Jubiläums von der ZG Raiffeisen eine prämierte Rose - des Jahres 2010 - geschenkt bekommen. Die Rose „Aspirin“ (zum 100. Geburtstag des gleichnamigen Wirkstoffes benannt) wurde in einer kleinen Feierstunde im Raiffeisenmarkt Müllheim durch den Niederlassungsleiter Kurt Keler überreicht. Sie wird einen würdigen Platz im Pfarrgarten bekommen. Im Namen der Evang. Kirchengemeinde Auggen sage ich ganz herzlichen Dank für die schöne „Aspirin“.

F. Sternberg, Kirchengemeinderätin

Katholische Pfarrgemeinde

St. Peter Badenweiler

★ **BADENWEILER:** Kath. Gottesdienste – St. Peter

Sonntag, 04.07.

09.30 Uhr Eucharistiefeier

Katholische Pfarrgemeinde

Herz-Jesu Müllheim

★ **MÜLLHEIM:** Katholische Gottesdienste Herz-Jesu-Kirche

Samstag, 03.07

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 04.07.

11.00 Uhr Eucharistiefeier

18.00 Uhr Anbetung

★ **Auggen: Freitag, 09.07., 19.00 Uhr Eucharistiefeier**



Kindergarten Vogelnest

SIEGER JUBILÄUMSQUIZ



Allen Siegern gratulieren wir recht herzlich!

Ein großes Dankeschön an Alle, die es uns ermöglicht haben dieses Quiz durch zu führen:

Familie Weltle von der Villa Kunterbunt, Bäckerei Singer, Obsthof Rüdlin, Metzgerei Grether, Firma Jacoby.

Viele Grüße von dem Kindergarten team



Vereinsnachrichten



Musikverein Auggen e.V.

Sommernachtsparty auf dem Freigelände des Auggener Winzerkellers

Der Winzerkeller Auggener Schäf und der Musikverein Auggen laden am 03. Juli 2010 zu ihrer jährlichen gemeinsamen Sommerveranstaltung ein. Genuss und musikalische Unterhaltung werden an diesem Abend auf dem mediterran gestalteten Gelände des Winzerkellers die Hauptrolle spielen.

Um 18.00 Uhr wird die Sommernachtsparty vom Musikverein Auggen musikalisch eröffnet. Gegen 21.00 Uhr lädt dann die Musikgruppe Atlantis mit flotten Rhythmen zum Tanz.

Umrandet wird das gesamte Programm wie gewohnt mit kulinarischen Leckerbissen und prämierten Weinen vom Auggener Schäf. Der Eintritt ist frei.



Das Mitteilungsblatt

Informationen - Termine
Veranstaltungen - Anregungen
Tipps - Unterhaltung



Fußball-Club Auggen e.V.

Größter Erfolg in der Vereinsgeschichte



Die A-Jugend der SG Auggen/Weilertal konnte nach Ihrer Meisterschaft vergangenes Jahr in der Kreisstaffel dies auch in der Bezirksliga wiederholen und steigt somit in die Landesliga auf. Mit 20 Siegen, einem Unentschieden und nur einer Niederlage wurde man souverän und verdient Meister. Im letzten Spiel der Saison gelang es sogar die "100-Tore-Marke" zu brechen.

A-Jugend: Pokalendspiel

Am kommenden **Sonntag, 04.07.10** hat die A-Jugend die Chance, eine erfolgreiche Saison mit dem Pokalsieg zu krönen. Das Endspiel gegen Elzach-Yach findet **um 17.00 Uhr in Gundelfingen-Wildtal** statt. Die Mannschaft freut sich, dass sich über 100 Fans aus Auggen und Weilertal für die Busse angemeldet haben. Der Bus fährt **in Auggen um 15.15 Uhr** beim Sportplatz ab und wird dann direkt nach Gundelfingen/Wildtal fahren. Die Bezahlung erfolgt dann unmittelbar vor der Abfahrt des Busses. Die Rückfahrt ist für spätestens 20.00 Uhr vorgesehen.



Gesangverein Auggen e.V.

Einladung zum Festsonntag aus Anlass des 175-jährigen Jubiläums am Sonntag, 11. Juli 2010 im Ev. Pfarrgarten

Programm

- 10:15 Uhr Festgottesdienst Pfarrvikar Dr. Bösenacker
anschl. Feierstunde zum 175-jährigen
Jubiläum, Ehrungen, Grußworte,
Gemeinsames Mittagessen, Kaffee & Kuchen
- 14:00 Uhr Festival der Chöre – OpenAir
Gemischter Chor Auggen
Männerchor Fischingen
Männerchor Wollbach
Frauenchor Binzen
Männerchor Ötlingen
Männerchor Binzen
Männerchor Kandern
Gemischter Chor Kleinkems

Ausklang mit Public-Viewing - Endspiel der Fussball-WM



Schlawinergilde Auggen e.V.

Jahres- / Helfer & Aktivenausflug der Schlawinergilde Auggen e.V. 1980

Am Sonntag, den **25. Juli 2010** ist es wieder mal soweit. Die Schlawiner starten mit Kind und Kegel zu ihrem obligatorischen Helferausflug. Los geht es um **8.00 Uhr** auf dem Rathausplatz.

Mit dem Bus fahren wir an den Bodensee. Gegen 11 Uhr haben wir unser erstes Ziel erreicht. Der Kletterpark in Immens-taad. Kletterwillige dürfen hier aussteigen. Dann geht es mit den Übrigen weiter nach Meersburg, wo nach einem Aufenthalt zur freien Verfügung, im Staatsweingut eine Kellereiführung mit Weinprobe stattfindet. Rückfahrt in die Heimat gegen 16 Uhr. Unterwegs werden wir den Tag bei einem leckeren Abendessen ausklingen lassen. Rückkehr nach Auggen gegen 21.Uhr. Die Kosten für Fahrt, Eintritt und Abendessen übernehmen wie gewohnt die Schlawiner, natürlich nur für Helfer und Aktive. Der Unkostenbeitrag für Begleitpersonen beträgt **25.- Euro** und ist bei Anmeldung zu entrichten. Für die Detailplanung brauchen wir die verbindliche Anmeldung bis **9.07.2010**. Ein Formular Zwecks Haftung lassen wir allen, die den Kletterpark besuchen, rechtzeitig zukommen. Dieses Formular muss von jedem ausgefüllt & unterschrieben werden. (Unter 18 Jahren Erziehungsberechtigter). Die Anzahl der Kletterer ist beschränkt, die Plätze werden nach Anmeldungseingang vergeben.

Verbindliche Anmeldung zum Schlawinerausflug am Sonntag, 25.Juli 2010

Name / Vorname _____

Anzahl Erwachsene Kletterpark _____

Anzahl Kinder/Jugendliche Kletterpark _____

Anzahl Erwachsene Weinprobe _____

Auggen, den _____

Unterschrift _____

Die ausgefüllte Anmeldung bitte abgeben bei:

Axel Basßler, Sonnbergstr. 34
Gaby Kiefer; Oberdorfstr: 34
Claudia Hetze, Oberdorfstr. 6

in Auggen

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

In Gott's Name Proscht!

Schlawinergilde Auggen e.V.



Handharmonika-Club Auggen e.V.

Sommernachtskino im Pfarrgarten

„Willkommen bei den Sch'tis“

heißt der Familienfilm der beim Sommerfest des Handharmonika-Clubs Auggen e.V. im Pfarrgarten am 17. u. 18. Juli die Lachmuskeln strapazieren wird. Der Film wird am Samstagabend bei Einbruch der Dunkelheit (ab. ca. 21.30 Uhr) vom Handharmonika-Club Auggen e.V. und dem Winzerkeller Auggen präsentiert.

Traditionsgemäß sind am Samstagnachmittag die Senioren zu Kaffee und Kuchen ab 15.00 Uhr eingeladen. Zu deren Unterhaltung spielt das Seniorenorchester des Handharmonika-Club Lipburg. Der Seniorennachmittag geht nahtlos ins Abendprogramm mit der Musikgruppe „Lost & Found“ über bis zur Filmvorführung. Auch können Sie sich am Samstagabend wieder an Poldi's Bar begnügen. Am Sonntag wird der Handharmonika-Club Wolfenweiler zum Frühschoppen unterhalten, danach spielt unser Jugendorchester auf. Außerdem freuen wir uns über die Zusammenarbeit mit dem Jugendrotkreuz, welche ihr Bärenhospital im Pfarrgarten am Sonntag für alle Kinder geöffnet hat. Ausklingen wird das Fest am späten Sonntagnachmittag nach Kaffee und Kuchen.

Zur Tradition des Auggener HCs Sommerfest gehören die frischen, gebratenen Forellen, welche auch in diesem Jahr mit Speisen vom Grill nicht auf der Karte fehlen dürfen. Der Eintritt ist an beiden Tagen sowie zur Filmvorführung frei! (Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt). Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen – im Voraus besten Dank!

Auf Ihren Besuch freut sich der
Handharmonika – Club Auggen e.V.



Landfrauenverein Auggen

Schulung zur „Botschafterin für regionale Genüsse“

Den Feriengästen und Kunden von Hofläden oder Hofcafés die kulinarischen Besonderheiten der eigenen Region näher bringen und Vorschläge unterbreiten, für interessante Ausflüge, Wanderungen oder Radtouren mit kulinarischen Höhepunkten – das sind u.a. Themen der 9-tägigen Schulung zur „Botschafterin für regionale Genüsse“, die zwischen November 2010 und März 2011 in Zell im Wiesental stattfinden wird.

Die Teilnehmerinnen werden für die Zusammenhänge zwischen regionalen Erzeugnissen, Landschaft und Landwirtschaft sensibilisiert und lernen, wie sie ihr Wissen ansprechend vermitteln können.

Durchgeführt wird die Schulung vom **Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e.V.** und gefördert vom Ministerium für Ländlichen Raum, Ernährung und Verbraucherschutz Baden-Württemberg im Rahmen der „Innovativen Maßnahmen der Frauen im Ländlichen Raum.“

Anmeldungen und nähere Informationen bei Sigrig Günter unter Tel. 0761 27133-36 oder unter www.landfrauenverband-suedbaden.de.

Voranzeige

Fahrt zur Landesgartenschau 2010 in Villingen-Schwenningen am Montag, 23. August

Der Landfrauenverein bietet eine Busfahrt zur Landesgartenschau an. – Ein überwältigendes Erlebnis mit allen Sinnen: Duftende Blüten, üppige Farbenpracht und lockende Vielfalt, Sommerblumenbeete auf über 3.500 qm, 11 Blumenschauen, inszeniert von Floristen und Gärtnern, Pflanzenbegleitung in allen Lebenssituationen ... und vieles mehr.

Eintritt: Euro 12,00

Fahrtkosten: ca. Euro 18,00 (je nach Teilnehmerzahl)

Alle Interessierten Frauen und Männer sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Verbindliche Anmeldung bis spätestens **1. August** bei R. Vogler, Tel. 8494.



Turn- und Sportverein Auggen e.V.

Wie eine Oase in der Wüste,

so sah der neue Volleyballplatz des TuS nach der Fertigstellung aus.



Die Senioren des TuS hatten vor 3 Wochen zusammen mit der Firma Flora, Herrn Möller, den Rollrasen verlegt und hoffen nun bis Mitte Juli auf dem neuen Rasen schon spielen zu können. Noch wird der Platz voll bewässert, damit der Rollrasen gut anwachsen kann. Wir möchten hiermit dringend darauf hinweisen, dass der Platz nur zum Volleyballspielen vom TuS benutzt werden darf.

Die Senioren werden den Platz in neuen T-Shirts einweihen, die Reinhold Lehmann und die Firma Markgräfler Immobilien-Büro Ponkratz und Lehmann OHG gestiftet haben. Herzlichen Dank für diese Spende.

Schwarzwaldverein Bad Bellingen

Wanderung „Hoch über dem Neuenburgersee,“

Am Sonntag den 4. Juli unternehmen wir eine ca. 4 ½ - 5 Std. Wanderung über dem Neuenburgersee in der Schweiz.

Wir wandern von Vue de Alpes auf dem Jurahöhenweg nach Rochfort. Der Aufstieg ist ca. 100 m - danach langsamer Abstieg von 900 Höhenmetern. Mitzunehmen sind gutes Schuhwerk, Rucksackverpflegung, Regenschutz, Wanderstöcke soweit vorhanden, Ausweis ‚Schweizerfranken und genügend Getränke. (Es ist wenig Möglichkeit zum Ergänzen.) Treffpunkt zur Abfahrt mit dem Bus ist um 6 Uhr am Busparkplatz an der Badstr. in Bad Bellingen.

Anmeldung bis zum 2. Juli bei Wanderführer Wolfhard Strebler, Neuenburg Tel. 07631 72608.

Zur Wanderung sind die Mitglieder und Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.



Sonstiges

Die /VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Der nächste Sprechtag der Sozialrechtsferentin Frau Biehler findet statt in Müllheim im Rathaus am Dienstag, 13. Juli 2010 von 14 - 17 Uhr. Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. Z.B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeweils montags nach Terminvereinbarung. Tel. 0761 50 44 9-0.

Parkinson Selbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe Schliengen trifft sich am Montag, 5.7.10 um 15:30 Uhr am Parkplatz unterhalb Schloss Bürgeln zu einer Schlossführung und anschließend zu Kaffee und Kuchen. Betroffene, Interessierte und Angehörige sind herzlich willkommen. Bei Fragen: Tel. 07631 6900 oder Tel. 07631 9361154.

Einladung zur Hospiz-Info im Bürgerhaus

Für viele Menschen ist die Hospizgruppe Markgräflerland schon eine große Hilfe gewesen. Ihre Mitglieder begleiten Schwerstkranken, Sterbende und deren Angehörige. Jeder ist eingeladen, einige Mitglieder und ihre Arbeit in einem Gespräch unverbindlich kennen zu lernen, und zwar am Mittwoch, 14. Juli um 19.30 Uhr im Restaurant des Bürgerhauses in Müllheim, Hauptstr. 122. Info-Tel.: 07631 172 682.

Dringend gebrauchte Rollstühle gesucht!

Für unsere Mitarbeiterschulungen, das Rollstuhltraining in Schulen und als Reserve-Rollstühle für unsere Freizeiten sind wir dringend auf der Suche nach gebrauchten Rollstühlen, die nicht mehr benötigt werden, aber noch zu benutzen sind. Wer uns einen solchen zur Verfügung stellen kann, bitte umgehend melden bei der Diakonischen Initiative "unBehindert miteinander leben", D-79379 Müllheim-Hügelheim, Am Berg 1, Telefon 07631 6103, Telefax 07631 13451. Vielen Dank.

Neues Angebot der Sozialstation Markgräflerland e.V. in Müllheim für Angehörige von Menschen mit Demenz

Angehörige von Menschen mit Demenz müssen körperlich und seelisch viel leisten, oft mehr als sie verkraften können. Meist kommen sie selbst zu kurz. Um die Angehörigen zu unterstützen bietet die Sozialstation einen **Gesprächskreis** immer am ersten Dienstag des Monats an. Unter Leitung von Ulla Fuhr, Pflegefachkraft für Gerontopsychiatrie, gibt es die Möglichkeit zum Austausch, Vertiefung des Wissens zur Demenzerkrankung, Erhalten von neuen Impulsen und zum Kraft tanken für den Alltag.

Das erste Treffen findet statt am **Dienstag, 6. Juli 2010 von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in den Räumen der Sozialstation, Hauptstraße 147, Müllheim.** Ein Teilnehmerbeitrag wird erhoben.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Raupp, Sozialstation Tel. 07631 1777-0

Mit dem Roten Kreuz den Anschluss finden

Handy- und Computerkurs für Senioren

Der DRK-Kreisverband Müllheim organisiert am 10. Juli und am 17. Juli einen Computer- und Handykurs für Senioren ab 55 Jahren. Der Kurs findet jeweils in der Zeit von 10-13 Uhr in der Müllheimer Realschule statt. Achtklässler der Alemanen-Realschule wirken hier im Rahmen der Lehrpläneinheit „Soziales Engagement“ am Kursangebot mit. Am 26. und 27. Juli bietet das DRK in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in Kooperation mit dem Markgräfler Gymnasium einen zusätzlichen Computerkurs an. Die Neuntklässler des Gymnasiums betätigen sich an diesen beiden Tagen im Rahmen der „Sozialen Projekttag“ als Computer-Lehrer.

Weiterhin sind Jugendrotkreuzler des DRK-Ortsvereines Müllheim-Badenweiler-Auggen am Projekt „Computerkurse“ beteiligt. Die Schüler und Jugendrotkreuzler möchten interessierten Senioren aus Müllheim und Umgebung den Umgang mit dem Computer oder dem Handy auf unkomplizierte Art und Weise näher bringen. Es ist geplant, die teilnehmenden Senioren mit einer 1-zu-1-Betreuung in die Welt der modernen Medien- und Kommunikationstechnik einzuführen. So stehen Übungen mit Word, das Schreiben von E-Mails, googlen und Ausflüge ins Internet auf dem Programm.

Die Computerkurse sind kostenlos. Um telefonische Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes in Müllheim, Tel. 07631 1805-0, wird gebeten.

Markgräfler Tafel e.V.

Der Klarinettist David Glenn und die Pianistin Natascha Gommel – Reber sind die Solisten der Benefizkonzerte des Markgräfler Kammerensembles am Samstag, 3. Juli, in der Martinskirche Müllheim und am Sonntag, 4. Juli, in der Evangelischen Kirche Kandern. Beginn ist jeweils um 20 Uhr. Sie interpretieren Werke von Bach, Mozart und Schumann.

Der Erlös ist am 3. Juli für die Markgräfler Tafel und am 4. Juli für die Restaurierung von historischen Bassethörnern.

**Bringt neuen Schwung
in Ihr Leben.**



**Senioren-
Sommer**

DRK-Kreisverband Müllheim • ☎ 0 76 31 18 05 0 • www.kv-muellheim.drk.de

10. Juli - 10. Sept. 2010



Ende des redaktionellen Teils

